

**Программа проведения Десятого заседания
Российско-Вьетнамской Рабочей группы по межбанковскому сотрудничеству**

20 сентября 2011 г., Москва

Место проведения: здание Центрального банка Российской Федерации, д.12
(центральный вход, Зал протокольных мероприятий)

08:45 – 09:15	Регистрация участников
09:15 – 09:55	I. О текущей ситуации в экономике и банковском секторе России и Вьетнама <i>От российской стороны:</i> Банк России (г-н В.Н. Мельников) <i>От вьетнамской стороны:</i> Госбанк Вьетнама (г-н Нгуен Ван Бинь)
09:55 – 10:10	II. О текущем состоянии, проблемах и направлениях развития межбанковского сотрудничества
10:10 - 11:00	II.1 Оценка текущего состояния межбанковского сотрудничества <i>От российской стороны:</i> Банк России (г-н В.Н. Мельников) <i>От вьетнамской стороны:</i> Госбанк Вьетнама (г-н Нгуен Ван Бинь)
10:10 - 11:00	II.2 взаимодействие в сфере обслуживания двусторонней торговли и реализации совместных российско-вьетнамских проектов <i>От российской стороны:</i> Банк ВТБ (Аваков С.Г.); Банк Москвы (Васяткин В.Е.); Газпромбанк (Митрейкин С.Ф.); МБЭС (Нгуен Ван Ань); МИБ (Кирпичев В.В.); Сбербанк (Чечина И.Ю.); РВДС (Поляков И.В.); РВДС (Метрополь) <i>От вьетнамской стороны:</i> BIDV, Agribank, Vietcombank, Vietinbank, Maritime Bank
11:00 – 11:15	Кофе-брейк
11:15 – 12:30	Продолжение обсуждения пункта II.2
12:30 – 12:45	Коллективное фотографирование участников заседания
12:45 - 14:00	Обед
14:00 – 14:30	II. 3 об использовании национальных валют России и Вьетнама в двусторонних расчетах <i>От российской стороны:</i> ОАО ВТБ (Самыличев Н.С.); Банк Москвы (Васяткин В.Е.) <i>От вьетнамской стороны:</i> Госбанк Вьетнама (Управление валютного контроля), VRB/BIDV
14:30 – 14:45	III. О деятельности Совместного Российско-Вьетнамского Банка <i>От российской стороны:</i> ВРБ (Титов А.В.) <i>От вьетнамской стороны:</i> VRB
14:45 – 15:30	IV. Сотрудничество платежных систем и развитие расчетов с использованием платежных карт. <i>От российской стороны:</i> Банк России (В.Кузнецов); Union Card (А.Слесаренко); Центр финансовых технологий (М.Михайлова);

	Геоплат (В.Геронимус); ОСМП Qiwi (Воропаев Ф.); РВДС (А.Смирнов, ком. Директор «Ашманов и партнеры»); ВРБ (Чумаковский С.О.) <i>От вьетнамской стороны:</i> Госбанк Вьетнама (Управление расчетов); Banknetvn
15:30 – 15:45	Кофе-брейк
15:45 – 17:00	Продолжение обсуждения пункта IV
17:00 – 17:15	Подписание Соглашения о сотрудничестве между Banknetvn и NCC UC Подписание протокола заседания
17:30 – 19:30	Официальный ужин от имени Банка России

**Состав российской делегации на Десятом заседании
российско-вьетнамской Рабочей группы по межбанковскому сотрудничеству
г. Москва, 20 сентября 2011 года**

	Организация Organization	Фамилия, И.О. Name	Должность Position	Подразделение Department
1.	Центральный банк Российской Федерации Central Bank of the Russian Federation	Мельников Виктор Николаевич Mr. Melnikov Victor	Заместитель Председателя- Руководитель российской части Рабочей группы Deputy Chairman; Chairman of the Russian Part of the Russian- Vietnamese Working Group on Interbank Cooperation	
2.		Хребтов Владимир Анатольевич Mr. Khrebtov Vladimir	директор Director General	Департамент международных финансово- экономических отношений International Financial & Economic Relations Department
3.		Александрова Татьяна Ивановна Ms. Aleksandrova Tatiana	заместитель директора Deputy Director General	Юридический департамент Legal Department
4.		Кузнецов Вадим Александрович Mr. Kuznetsov Vadim	начальник управления Director	Департамент регулирования расчетов Settlements Regulation Department
5.		Капанова Вероника Сергеевна Ms. Kapanova Veronika	главный дилер - начальник отдела	Департамент операций на финансовых рынках
6.		Слободова Александра Анатольевна Ms. Slobodova Alexandra	Начальник отдела, Head of Unit; Secretary in Charge of the Russian Part of the Russian- Vietnamese Working Group on Interbank Cooperation	Департамент финансового мониторинга и валютного контроля Department for Financial Monitoring and Foreign Exchange Control
7.		Харинская Евгения Леонидовна Ms. Kharinskaya Evgenia	Ведущий экономист Senior Economist	Департамент финансового мониторинга и валютного контроля Financial Monitoring and Foreign Exchange Control Department

8.	Министерство иностранных дел Российской Федерации	Киселенко Андрей Юрьевич	советник	Третий департамент Азии
9.	Российско-Вьетнамский деловой совет Business Council for Cooperation with Vietnam	Слипенчук Михаил Викторович	председатель российской части Chairman of the Russian Part	генеральный директор ГК «Метропол» General Director, Metropol Group of Companies
10.		Великоредин Олег Леонидович Mr. Velikoredchanin Oleg	заместитель председателя Vice President	руководитель Департамента международных и региональных проектов ГК «Метропол» Managing Director, International Business Development Department, Metropol Group of Companies.
11.		Васнецов Олег Олегович Mr. Vasnetsov Oleg	исполнительный директор Managing Director	заместитель руководителя Департамента международных и региональных проектов Deputy Managing Director, International Business Development Department, Metropol Group of Companies
12.		Поляков Иван Викторович		генеральный директор Радиозавода им. А.С. Попова
13.		Ашманов Игорь Станиславович		управляющий партнер «Ашманов и партнеры»
14.		Смирнов Александр		коммерческий директор «Ашманов и партнеры»
15.	Банк ВТБ JSC VTB Bank	Самыличев Николай Сергеевич	вице-президент, начальник управления Vice president-Head of Department	Управление внешних связей
16.		Титов Александр Викторович Mr. Titov Alexander	вице-президент, начальник управления Vice president-Head of Department	Управление по координации банков Европы, Азии, Африки Banking Subsidiaries Department (Europe, Asia and Africa)
17.		Аваков Сергей Георгиевич Mr. Avakov Sergei	управляющий директор Managing Director	Управление по работе с финансовыми учреждениями Foreign Financial Institutions (Asia, Africa, Middle East, Latin America)
18.		Рыжов Леонид Николаевич	управляющий директор, Председатель СД ВРБ Москва	Управление координации дочерних банков

19.		Чумаковский Сергей Олегович Mr. Chumakovskiy Sergey	управляющий директор Managing Director	Управление по координации банков Европы, Азии, Африки Asia and Africa Subsidiaries Office Banking Subsidiaries Department (Europe, Asia and Africa)
20.		Рулева Ирина Анатольевна	ведущий менеджер	Управление по работе с финансовыми учреждениями. Foreign Financial Institutions (Asia, Africa, Middle East, Latin America)
21.		Денискин Вячеслав Петрович Mr. Deniskin Viacheslav	эксперт Expert	Управление развития и координации корпоративного бизнеса дочерних банков Corporate Banking Business Development (Asian Region)
22.	Банк ЗЕНИТ	Андреев Виктор Павлович Mr. Andreev Victor	Вице-президент Vice-President	
23.	Банк Москвы Bank Moskvу (Bank of Moscow)	Васяткин Владимир Ефимович Mr. Vasyatkin Vladimir	Начальник управления Head of Department	Управление корреспондентских отношений Департамента международного бизнеса
24.	Внешэкономбанк Vneshekonombank	Бычков Андрей Павлович	заместитель директора департамента	Департамент финансовых институтов Financial Institutions Department
25.		Парух Илья Юрьевич Mr. Parukh Ilya	заместитель управления Deputy Head of Division	Управление финансовых институтов Южной Азии, Африки и Латинской Америки Департамента финансовых институтов FI-South Asia, Africa & Latin America Financial Institutions Department
26.	Газпромбанк Gazprombank	Кобин Максим Александрович	начальник департамента	Департамент стратегических клиентов
27.		Митрейкин Сергей Федорович Mr. Mitreykin Sergey	заместитель начальника департамента Deputy Head	Департамент по работе с финансовыми учреждениями Global Financial Institutions
28.	Еврофинанс Моснарбанк Euro finans Mosnarbank	Белокина Ирина Александровна	начальник управления	Управление пластиковых карт

29.	Международный банк экономического сотрудничества International Bank for Economic Co-operation	г-н Нгуен Ван Ань NGUYEN VAN ANH	член правления Member of the Board	
30.		г-н Шейнога Франтишек Frantisek SEJNOHA	начальник отдела Head of Financial Markets Department	Казначейство Treasury
31.		Андерсон Галина Анатольевна Ms. Anderson Galina	заместитель начальника отдела Deputy Head of Unit	Управление по организации расчетно-кредитного обслуживания Settlements and Credit Service Department
32.		Ефремова Наталья Николаевна Ms. Efremova Natalya	главный консультант General Counsel	Валютно-экономическое управление Monetary and Economic Department
33.	Международный инвестиционный банк International Investment Bank	Кирпичев Василий Вячеславович Mr. Kirpichev Vasily	председатель правления Chairman of the Board	
34.		Ливенцев Владимир Николаевич Mr. Liventsev Vladimir	руководитель аппарата правления Head of the Administration	
35.		Рыжков Константин Александрович Mr. Ryzhkov Konstantin	и.о. директора управления Managing Director	Управление казначейских операций Treasure Transactions Department
36.	Сбербанк России Sberbank	Чечина Ирина Юрьевна	менеджер	Отдел корреспондентских отношений и управления торгового финансирования и финансовых институтов
37.	ЗАО Центр финансовых технологий (платежная система Золотая корона) Center of Financial Technologies Group	Михайлова Мария Александровна Ms. Mikhailova Maria	заместитель председателя правления Deputy Chairman	
38.		Коноваленко Алексей Геннадиевич	коммерческий директор	
39.	Национальная платежная система Union Card United Payment Card System NCC UC CJSC "National Credit Cards"	Слесаренко Андрей Валериевич Mr. Slesarenko Andrey	генеральный директор General Director	
40.	ООО «Геоплат»	Геронимус	председатель Совета директоров	

	(платежная система Рублд)	Виктор Борисович		
41.	Объединенная моментальная платежная система Qiwi	Воропаев Федор Вячеславович	директор по развитию проектов в Юго-восточной Азии	
42.	JSC «United System of Instant Payments»	Ожогин Денис Васильевич Mr. Ozhogin Denis	региональный директор по развитию Regional Director	International Development Division
43.		Казаков Михаил Андреевич	региональный директор	
44.		Новиков Андрей Вадимович	директор департамента	Международный департамент
45.		Федющенко Сергей Владимирович Mr. Fedyuschenko Sergey	советник президента	

**Состав Вьетнамской делегации на Десятом заседании
вьетнамско-российской Рабочей группы по межбанковскому сотрудничеству
г Москва 20 сентября 2011 года**

№	Организация	Фамилия, И.О. Name	Должность	Подразделение
1		Нгуен Ван Бинь Mr. NGUYEN VAN BINH	Президент – Руководитель вьетнамской части Рабочей группы	
2		Тхинь Тхи Хонг Ms. THINH THI HONG	Директор Управления	Управление международного сотрудничества
3		Нгуен Куанг Хи Mr. NGUYEN QUANG HUY	Директор Управления	Управление валютного контроля
4		Нгуен Зань Чонг Mr. NGUYEN DANH TRONG	Зам. Директора Управления	Управление денежной политики
5	Госбанк Вьетнама	Зыонг Куок Ань Mr. DUONG QUOC ANH	Директор Управления	Управление банковского надзора
6		Буй Куанг Тьен Mr. BUI QUANG TIEN	Директор Управления	Управление расчетов
7		Доан Винь Тьонг Mr. DOAN VINH TUONG	Директор Филиала Госбанка Хань Хоа	
8		Фам Тьен Фонг Mr. PHAM TIEN PHONG	Начальник отдела	Управление международного сотрудничества
9		Нгуен Тхи Лан Хыонг Ms. NGUYEN THI LAN HUONG	Эксперт	Управление международного сотрудничества
10		Бу Куок Туан Mr. VU QUOC TUAN	Эксперт	Управление международного сотрудничества
11	Techcombank	До Зьем Хонг Ms. DO DIEM HONG	Управляющий директор	Управление по работе с финансовыми учреждениями
12	Maritime Bank	Чан Ань Туан Mr. TRAN ANH TUAN	Генеральный директор	
13		Нгуен Тхи Нгует Хыонг Ms. NGUYEN THI NGUYET HUONG	Первый заместитель Председателя Совета Дирекров	
14		Нгуен Хыонг Лоан Ms. NGUYEN HUONG LOAN	Заметитель генерального директора	

15		Фам Тхи Тху Гна Ms. PHAM THI THU NGA	Начальник отдела	Управление по работе с финансовыми учреждениями
16	Vietnam – Russia Bank	Нгуен Ван Хи Mr. NGUYEN VAN HUY	Генеральный директор	
17		Чумаковский Сергей Олегович Mr. Chumakovskiy S.O.	Первый заместитель Генерального директора	
18		Ле Тхи Хонг Нгок Ms. LE THI HONG NGOC	Администратор	
19		Нгуен Ван Тханг Mr. NGUYEN VAN THANG	И.о. Генерального директора	
20	VietinBank	Чан Дык Тхинь Mr. TRAN DUC THINH	Зам. начальника отдела	Управление по работе с финансовыми учреждениями
21		Ле Лан Фьонг Ms. LE LAN PHUONG	Эксперт	Управление по работе с финансовыми учреждениями
22		Нгуен Нгок Хань Mr. NGUYEN NGOC KHANH	Советник И.о. Генерального директора	
23		Ле Дао Нгуен Mr. LE DAO NGUYEN	Член Совета Директоров	
24		Чан Куи Чунг Mr. TRAN QUY TRUNG	Заместитель Генерального директора	
25		Во Бик Ха Ms. VO BICH HA	Директор	Управление инвестиции
26	BIDV	Доан Тхи Тху Хьен Ms. DOAN THI THU HUYEN	Зам. директора	Управление кадров
27		Данг Хай Ня Mr. DANG HAI NHA	Зам. директора	Управление по работе с финансовыми учреждениями
28		Ха Вьет Хоа Mr. HA VIET KHOA	Эксперт, переводчик	Администрация
29		Чинь Минь Там Mr. TRINH MINH TAM	Начальник Управления	Управление по управлению кредитными рисками
30		Лэ Куанг Тхань Mr. LE QUANG THANH	Начальник Филиала	
31	Banknetvn	Нгуен Ван Суан Mr. NGUYEN VAN XUAN	Председатель Совета Директоров	

32		Бу Тхи Туи Ms. VU THI THUY	Эксперт	Отдел торговли
33	Vietcombank	Нгуен Ван Туан Mr. NGUYEN VAN TUAN	Заместитель Генерального директора	
34		То Хай Ань Mr. TO HAI ANH	Советник Правления	
35	Agribank	Киеу Чонг Туиен Mr. KIEU TRONG TUYEN	Заместитель Генерального директора	
36		Тонг Тхи Хай Лонг Ms. TONG THI HAI LONG	Директор	Управление международных отношений
37	HDBank	Нгуен Хью Тхань Mr. NGUYEN HUU THANH	Заместитель Председателя Совета Директоров	
38		Лью Дык Хань Mr. LUU DUC KHANH	Заместитель Председателя Совета Директоров	
39	Lienvietpostbank	Нгуен Дык Хьюнг Mr. NGUYEN DUC HUONG	Первый заместитель Председателя Совета Дирекров	
40		Нгуен Тхи Тхань Шон Ms. NGUYEN THI THANH SON	Заместитель ген.директора	